



**2016年6月6日至7月5日**

呼召基督徒本着信望爱祷告

**30天**

**为穆斯林世界祷告**

北美版

# 2016

我们的价值观：「30天国际联祷运动」对穆斯林持守积极正面的态度，我们的祷告态度是不喜欢批评他们或破坏他们的名誉、信仰或生活实践。伊斯兰不仅仅是一种宗教或哲理，它还关系到人。耶稣说：「要爱人如己。」这本祷告手册不是给你当作传福音的文宣，是为了提供资讯给基督徒，并且鼓励人祷告而制作的。

本手册所列出的国名、地名、以及宗教、种族和语言的名称均按照大使命中心所出版的《普世宣教手册》二十一世纪中文版之译名。



作者：30天国际联祷

译者：30天中文组

2016年4月初版

30 Days of Prayer for the Muslim World  
©2016 by 30 Days of Prayer International  
[www.pray30days.org](http://www.pray30days.org)  
北美简体版联络处：[upray30days.com](http://upray30days.com)

英文版 ISBN: 978-1-902144-48-1  
版权所有，请勿翻印。

# 欢迎参加为穆斯林祷告30天！

亲爱的祷告朋友们：

去年我们看到参与「30天为穆斯林世界祷告」运动的人比以往都多。在去年的祷告手册里，我们采用了研究员大卫葛瑞森 (David Garrison) 一书《灵风吹进伊斯兰之家》中的许多故事，这些故事也显明我们过去的祷告是多么的有效。今年我们有更多大卫的文章，我们将继续探索伊斯兰之家的九个房间，看看在整个穆斯林世界里有哪些地方正在发生归主运动。

穆斯林世界中有很多种的归主运动。战争和恐怖主义令数百万的穆斯林逃离家园，到其他国家寻找安全的避难所，这就为他们创造出机会，在新的土地上有可能遇到耶稣。逃难的悲剧也可能令其他穆斯林采取不同类型的信仰之旅，在这过程里，他们对自己的信仰提出疑问，并且问为什么如此。此外，我们也会为那些从没有听过耶稣故事的穆斯林祷告。

当你为穆斯林世界祷告时，我们希望你变得更加积极地去明白上帝对穆斯林的爱。

谢谢你祈祷！

30天编辑团敬上

## 内容

我们的焦点	2
我们为哪些地方祷告？	3
什么是斋戒月？	4
斋戒月是在什么时候？	5
正在发生的事！	6
30天祷告的第一日	7
两个十三亿	20
爱穆斯林实际可行的步骤	39
终年祷告不断	40

# 30天为穆斯林世界祷告的焦点：

## 1993年至今，鼓励、教育、赋予能力

虽然穆斯林世界每年会发生不同的事，但《30天为穆斯林世界祷告》手册的目标却始终不变，仍然是对基督徒「鼓励、教育以及赋予能力」。透过祷告我们以实际行动展现出对世界各地穆斯林的爱——分担他们的重担、了解他们的烦恼并祈求神帮助他们。这样我们就遵行了耶稣的命令：「爱你的邻舍」。

### 鼓励

「30天国际联祷运动」的发起者迫切地感到，基督徒们必须改变自己了解穆斯林世界的方式，并且以神的眼光来看待他们——视他们是独特的个体、家庭和部落。我们鼓励读者祷告求神也赐下相同的感动，并且让神用祂对穆斯林世界的爱和全知来引导我们祷告。

### 教育

和过去相比，今天是一个资讯爆炸的时代，我们必须有分辨的能力，知道如何理解周遭的世界。这本祷告手册所

搜集到的信息，都来自于那些住在穆斯林当中、存心爱他们和祝福他们并且传达他们心声的人。30天国际联祷相信，要了解穆斯林信仰最好的方式，就是亲自接触他们，向他们讨教；再者，我们希望帮助读者明白在穆斯林世界里也存在着文化和神学教义的多元性。

### 赋予能力

在斋戒月期间祷告，可以帮助基督徒更加对穆斯林感同身受。在此期间，许多穆斯林渴求遇见生命的主宰、愿能更深明白生命之道。而每一年我们都会收到上帝成就这些事的报告——包括穆斯林以及为他们祷告的基督徒们。斋戒月正是和穆斯林朋友分享神如何向你显现的最佳时机，也是向其他基督徒分享你在祷告中如何获益的好机会。

若你想更多了解30天祷告运动以及如何作更有果效地祷告，请浏览我们的网站：[www.pray30days.org](http://www.pray30days.org)



## 我们为哪些地方祷告？

「伊斯兰之家 (Dar al-Islam)」是穆斯林对一个看不见的宗教帝国的称呼，这个帝国从西非延展到印尼群岛，包含了四十九个国家和超过十六亿穆斯林人口。

在这个家里面有九大地理文化区块，我们在本手册里称之为「伊斯兰之家的房间」。在这些房间内，正不断发生几千人大批归主的运动。我们将使用这本手册逐一地为这些房间祷告，也为居住其中的许多族群祷告：

“

几千人的归主运动  
正不断地发生。

”



## 什么是斋戒月？

**伊** 伊斯兰教在世界上拥有超过十六亿八千万的信徒，他们来自非常不同的文化背景。其结果是，伊斯兰信仰包容了许多不同的传统和习俗，就像基督教和犹太教有不同的派别，穆斯林们对于宗教信仰的实践和理解，也可能有极大的不同。

这就是为什么去了解穆斯林和他们相信些什么，是非常重要的事，而不是基于你从新闻看到什么或在互联网上读了什么，就假设你懂得他们。每一个穆斯林就像每一个基督徒，都有他们各自的信仰之旅，会受到家庭、文化和经验的影响。

大多数穆斯林认为，为了过个美好的、负责任的生活，他们所当尽的重要义务，就是按照伊斯兰的教导遵循五柱石（或五功）。这五柱石是：

**念功**：真诚地背诵穆斯林的信仰宣言

**拜功**：每天五次以适当的方式祈祷

**课功**：支付施舍（或慈惠）税，以造福穷人和有需要的人

**斋功**：斋月期间禁食

**朝功**：到麦加朝圣

### 禁食的目的

阿拉伯语「禁食 (Sawm)」的字面意思是「禁戒」。斋戒月期间，不但要禁戒食物和饮料，还要禁戒邪恶的行为、思想和话语。

根据传统说法，伊斯兰先知穆罕默德就是在斋月期间领受了古兰经的启示。在穆斯林的信仰里，为纪念此一重要事件，他们在斋戒月每天从日出到日落禁食，而且是严格地禁戒食物和各种饮料，甚至不喝水；也禁戒吸烟和性活动。穆斯林必须付出额外的努力，以避免任何非法或不纯洁的事。守斋戒表示他们持守了禁食的精神——用这段时间来操练自我约束、净化身体和灵魂，并专注于对安拉的崇拜。

在整个斋月期间，家人和朋友晚上聚在一起，分享食物、彼此作伴直到深夜。穆斯林用这个月来审视自己的生活和信仰，彼此和睦，与家人和朋友加强联系，一般人尽力成为一个更好的人。



## 斋戒月是在什么时候？

**斋**戒月的日期是按照伊斯兰的历法而定，这是根据月亮而订的一种历法。因此，每一年的斋戒月都会比去年的西历日期往前进约十一天。每一个国家的斋戒月日期也可能不同，端视他们是否可以看见月亮而定。

虔诚的穆斯林在日出之前起床并吃早餐 (*Suhoor*) 和作第一次祷告，然后禁食，直到日落之后解禁才可以进食 (此餐称为 *Iftar*)。老年人和病人、小孩子和孕妇及哺乳的妈妈可以不必禁食。

### 为什么在斋戒月祷告？

30天祷告之所以选择在伊斯兰的斋戒月内进行，是因为在这期间穆斯林自己就在祷告。在操练禁食和祷告方面，基督徒与穆斯林都同样可以找到话题——并且在开斋时一同用餐，提供了很好的机会使彼此更加认识！

当基督徒见到穆斯林邻舍在斋戒月里禁食而且照常生活，他们可能会受到启发，对自己的祷告生活更加了解。我们希望借此而有一时片刻的时间，让大家谈谈各人的信仰，帮助我们更深入了解各人所走的认识神的旅程。

“当我们和穆斯林交往时，  
需要特别注意的是：  
不要自以为是。”



## 正在发生的事！

我们每天不断听到有关伊斯兰国、基地组织、或博科圣地等激进的伊斯兰恐怖组织的新闻，他们在各地制造恐怖、破坏以及史上可观的难民潮。然而，在今天的穆斯林世界里，有一个更伟大的故事也正在进行中。

伊斯兰教从创立以来，就一直不断地扩展，她是当今世上增长最快的主要宗教。每年有超过三千七百万的人成为穆斯林——主要是通过高出生率。研究人员认为，到2030年伊斯兰教将超过二十亿信徒（可能占到世界人口的26%）；到2050年，全球穆斯林的人数将超过基督徒。

然而，有一件正在发生的事情，是新闻没有报导的：大批穆斯林正在转向耶稣基督！

自从伊斯兰教于公元622年创立以来，基督徒虽试图通过武力和宣教工作来遏止伊斯兰教的增长，但都未见成效。在伊斯兰教兴起后的七百年当中，只有三个超过千人的穆斯林归主运动。其后的五百多年里连一个穆斯林归主运动都没有记载。相对的，伊斯兰教不断增长，在中

东、北非和东欧这些原是基督徒的地区迅速扩充，直至今日，信仰的浪潮开始发生了变化。

第一个现代穆斯林归主运动发生在十九世纪末，在印尼有一万至二万的穆斯林受洗归入基督。之后，在东非和北非又发生了两次归主运动。然后，西元1967年到2000年之间，在印尼、孟加拉、伊朗、阿尔及利亚和中亚地区又兴起了一波归主浪潮，有成千上万的穆斯林决定跟随基督。

不过，历史上最大的穆斯林归主运动发生在本世纪。自2001年以来，已经发生了七十二个千人以上的穆斯林归主运动。这一波的归主浪潮和「30天为穆斯林世界祷告」运动发生在同一时间，绝非巧合。

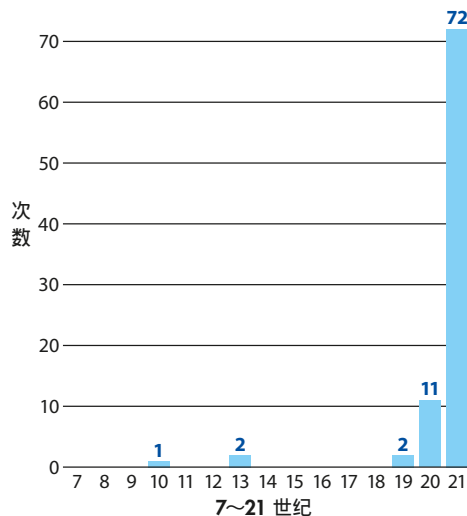
今年，我们将继续为「伊斯兰之家」祷告，我们明白神的灵正在它的九个房间内做工。并且求神使我们更加装备自己，更加了解这些区域，并以更多的祷告来参与神在这些区域所兴起的穆斯林群众归主运动。



历史上最大的穆斯林归主运动发生在本世纪。



穆斯林归主运动





# 第01天 六月6日

## 新方法、新运动

伊斯兰教创立之后的十三个世纪中，只有极少数穆斯林归主运动。但在过去的一百五十年里，我们已经看到八十二个穆斯林归主运动，其中七十二次发生在本世纪里，每次至少有一千位穆斯林信耶稣，有些记录说上万的穆斯林成为基督徒。为什么会这样？发生了什么变化？

有时问题不在于「我们做了什么？」，而在于「我们放下了什么？」。过去数百年来，基督徒曾尝试着为穆斯林信徒提供一个更好的宗教。但是穆斯林认为自己已经有一个相当不错的宗教。他们知道，基督徒也知道，宗教不能提供救恩。

基督徒也曾试图通过军事手段传扬信仰。然而穆斯林军队在文化和宗教上有更好的理由作战；而基督徒军队却必须面对耶稣所说「爱你的仇敌」（太五44）的教导。中世纪基督徒十字

军东征是失败的；而十九世纪殖民时代，基督徒军队只取得暂时的收获。今天，大多数的基督徒认识到，军事手段在神国度的拓展上是无用的。

相反地，今天基督徒和男、女穆斯林交往时，有了不同的心态，视他们和我们一样，都是失丧者，需要救主。基督徒们所寻求的是使他们的的心思意念归向主，主说祂的国度不属于这个世界。



穆斯林和我们一样，  
都是失丧者，需要救主。



同样，宣教士也学习到：是我们的主，不是我们的宗教，能够拯救穆斯林！从西非到马来西亚，有穆斯林背景的信徒共同的见证是：他们将自己的生命臣服于新信仰之下，不是因为我们的宗教、政治、经济或我们的文明，是因着主耶稣基督。

### 小档案

全球人口

72亿

穆斯林人口

16.8亿

其中85%的人从未听过福音

### 大家来祷告：

- ◆ 祷告今日基督徒将跟随基督的榜样去扩展祂的国度——不是倚靠势力，不是倚靠才能，乃是倚靠神的灵方能成事。（亚四6）
- ◆ 祷告今日基督徒将遵循耶稣的榜样，祂本有神的形象，……反倒虚己，取了奴仆的形象。（腓二6~7）
- ◆ 祷告我们不会随从过去失败的策略传扬福音，而是高举耶稣基督，因祂全然能够吸引所有的人，包括穆斯林，归向祂。

## 北非：神的羔羊

北非曾经是基督教中心，直到西元七世纪才被伊斯兰军队征服。如今北非有超过一亿的穆斯林，分布在毛里塔利亚、西撒哈拉、摩洛哥、阿尔及利亚、突尼斯和利比亚各国。穆斯林人口占各国人口98~100%左右。



### 北非

国家	6
穆斯林族群	82
总人口	100,631,350
穆斯林人口	99,029,643

北非于二十世纪时期脱离欧洲殖民统治，各国政府借阿拉伯文化，包括伊斯兰教，团结国内各种族，以抵御外国的影响力。尽管有这些努力，声称自己是北非最古老的柏柏尔族人却固执的保持他们的文化。

尽管在文化上被压迫了几百年，柏柏尔人在北非至少仍然有十九个不同的族群，说柏柏尔语的约有三、四千万人。他们包括住在北方摩洛哥的里夫（Riffi）柏柏尔族（4~6百万）和阿尔及利亚的卡比尔（Kabyle）柏柏尔族（5~6百万），以及撒哈拉沙漠的游牧民族图阿雷格（Tuareg）柏柏尔族（120万）。

北非各地出现了许多新的教会，虽然很难一一计数，却表明有越来越多的人归顺基督——这位为人舍命的好牧人。我旅行经过柏柏尔山区的村落时，经常注意到信徒家里和教会里挂着耶稣好牧人的图片，图片下方用当地柏柏尔语写着：好牧人为羊舍命。

一位名叫泽纳布的柏柏尔女人向我解释：「牧羊人对我们意义很深刻，因为我们是牧羊的民族。我们知道牧羊人多么爱羊并经常的怀抱羊。」

这些柏柏尔基督徒不再是没有牧人的羊群。他们已经找到了他们灵魂的大牧人，而且听从祂的声音。

### 大家来祷告：

- ◆ 尽管受压迫，愿新兴的基督教运动将在北非持续下去。
- ◆ 愿新翻译出来的柏柏尔语福音信息，将唤醒北非原住民柏柏尔人的基督信仰。
- ◆ 在北非圣经翻译、福音广播、福音卫星电视，以及信徒的见证都有助于人们重新发现这新而又古老的基督信仰。请为制作这些信息的基督工人们祷告。

## 毛里塔利亚的摩尔人

毛里塔利亚是一个沙漠大国，面积几乎是德国的三倍大。人民由阿拉伯人、柏柏尔人和非洲黑人族群所组成。全国约70%的人讲哈撒尼亚语（Hassania），他们属于阿拉伯人与柏柏尔人的混血后裔摩尔人。其中一半称为白摩尔人，大多数是商人、贵族、学者和其他精英人士。另一半称为黑摩尔人，是「黑非洲」<sup>1</sup>奴隶的后裔。其余30%的人口属于各种黑人族群，主要生活在南方和首都。

1957年时，90%的摩尔人仍住在帐篷里，过着游牧民族的生活，并没有什么大的城镇存在。1970年代发生严重的旱灾，迫使许多摩尔人出售自己尚存的牲畜，搬到新兴城市居住，从此以后这些城市一直在成长中。

阿拉伯人在公元八世纪时将伊斯兰教传播到撒哈拉沙漠，削弱了柏柏尔人的影响。毛里塔利亚在1920年成为法属西非的一员，之后于1960年宣布独立，遵守伊斯兰法治国。因其他伊斯兰国家所发生的革命，影响到毛里塔利亚

人更加谨守伊斯兰法。对于大多数人而言，这似乎是解决如贫困、腐败、奴役、不公正、干旱等所有问题的唯一方法。然而，从社会层面来看，许多人仍然过着游牧民族的生活方式；他们还是喜欢坐在地毯上，而不是坐在椅子上；不尊重交通规则；并经常结婚又离婚好几次。

如今，毛里塔利亚人几乎100%是逊尼派穆斯林，全国只有极少数的基督徒。

### 大家来祷告：

- ◆ 为这个从前是游牧民族的摩尔人找到回归耶稣的道路祷告。
- ◆ 为那些蒙神呼召、在毛里塔利亚人中展现基督之爱的基督徒们祷告。
- ◆ 为摩尔人的新信徒祷告，使他们信心日益增长，并有勇气与人分享信仰。



注1：黑非洲（Black Africa），是指撒哈拉沙漠以南的非洲地区。

## 西非：自己追寻真理的重要性

伊斯兰之家的「西非房间」是撒哈拉内陆的穆斯林、沿海基督徒以及双方都有的根深蒂固的精灵崇拜者之间的属灵战场。部落宗教对于西非的穆斯林和基督徒仍具有很大的影响力。一般人想知道哪个宗教更有能力保护人脱离身边的灵界力量。

西非的穆斯林因着各种途径被吸引到基督面前，例如基督徒社区充满活力；基督教学校、孤儿院和社区发展项目的好处；或是在基督徒社区里找到他们所渴慕的公平公义。人们知道西非基督徒为支持各项活动常常通宵祷告。

很多移民归信者说，能弄明白基督是谁，对他们最为有益。在西非，圣经不断地被翻译成当地各种语言。很多移民归信者说：「我看不懂阿拉伯文或古兰经，但是我看得懂圣经。」

当问及「你如何看待耶稣」时，一位新信主者说：「古兰经说，『你有疑惑

时，要去问在你之前读圣经的人』。我认为就是耶稣除去了

我的疑惑，因为耶稣说若非借着祂，没有人可以到天父那里去。我相信祂就是真理和生命。」

另一位移民归信者见证说：「穆斯林每天只需要背诵五次祷告文，但是没有进天堂的确据。没有人能给我满意的答案，这反而促使我深入研究耶稣是谁。」

因着祷告蒙应允、作异梦、还有自己读圣经，使穆斯林经历了基督。他们找到了这位永活的主，他们忽略不了这位主，并愿意为祂献上生命。

### 大家来祷告：

- ◆ 为西非新兴的归主运动祷告，使移民归信者在新信仰上扎根更深，更坚强。
- ◆ 求神保守他们不受博科圣地、信仰混杂和社会不公等邪恶势力的干扰。
- ◆ 在西非有一亿的穆斯林。请为这个极为分化的地区里、还没有听说过耶稣基督的人祷告。



西非	
国家	18
穆斯林族群	514
总人口	335,556,076
穆斯林人口	105,239,092

## 西非跟随宗教师傅的男孩

(Garibou boys)<sup>2</sup>

在西非有些地区，原本有一种训练男孩子学习伊斯兰价值观和背诵古兰经的方法，后来却变成成为剥削和奴役儿童的危险事情。在西非的马里、

“主耶稣说：  
让小孩子到我这里来。”

塞内加尔、布基纳法索、或几内亚比绍等国的都市里都看得到跟随宗教师傅的男孩子 (Garibou boys)。他们从小由父母送到师傅那里住并接受古兰经训练。男孩子在十九岁之前要能背诵整本阿拉伯文古兰经，但是他们并不懂阿拉伯文。他们每天得讨饭讨钱，并且要将一定额数交给师傅。男孩子也学习耐心、谦卑、忍受苦难和有好行为。在播种季节，农民们会雇用这些男孩子到田里干

活，但是所有的收入全数交给师傅。

如果小孩不得师傅欢心或者事情没做好，就会受到严厉的体罚。他们生活

在恐惧中，生病不得

医治，可能遭受性

侵，在路

上乞讨也有遭遇车祸的危险。

成年人拐卖儿童到另一个国家之事也会发生。2015年3月，两个成人因从几内亚比绍拐卖五十四名孩子到达喀尔而被逮捕。一些统计数据显示有超过十岁的孩子被贩卖到国外。因宗教领袖施加压力，政府不敢执行法律来保护这些孩子。

这些男孩没有童年生活，如果能逃



离师傅的控制，他们宁愿流浪街头，不愿回家。因为回家后，他们会再被带回师傅那里受苦。

### 大家来祷告：

- ◆ 为西非的政府祷告，让他们能够执行法律保护这些男孩的权利和教育。祷告师傅们的虐待行为会得到法律制裁。
- ◆ 这地区古兰经的训练制度原非如此，现在则成了这些没良心的假师傅谋财的机会。祷告那些有恶念的师傅受到揭发并且受到法律制裁。
- ◆ 为那些想帮助这种男孩子的人们祷告，愿有更多的机构帮助他们逃离虐待，提供他们住处、医疗护理、健康营养、爱和教育。

注2: Garibou boy:

<https://www.youtube.com/watch?v=SIDM8Lq1a9s>

[https://www.youtube.com/watch?v=\\_qatzuTpwdM](https://www.youtube.com/watch?v=_qatzuTpwdM)

## 东非：成为土狼的样式

「东非房間」從蘇丹到南非共有十九個國家。阿拉伯商人曾經壟斷了東非的奴隸與象牙交易，直到十六世紀。之後，歐洲人來了，也帶來了宣教士們。從此，伊斯蘭教和基督教就不斷地與部落宗教爭奪這區域內三億五千七百萬的人口。

2011年圣诞节，我与二十位接受基督信仰装备的穆斯林领袖同坐，老师优素福是一位非洲商人，他以这地区的穆斯林为他的宣教对象，带领了许多当地领袖归主。当我问他为何事工能如此有果效？他回答：「我过去想要把他们变成基督徒，如今我只引领人来到基督面前，舍去宗教的外在形式。」

我又问这一群人：「你们怎么没受到逼迫呢？」

酋长阿布萨兰回答说：「逼迫是有的，我开始教导耶稣后，就被赶出清真寺。现在我告上法庭，对法庭说：『我是

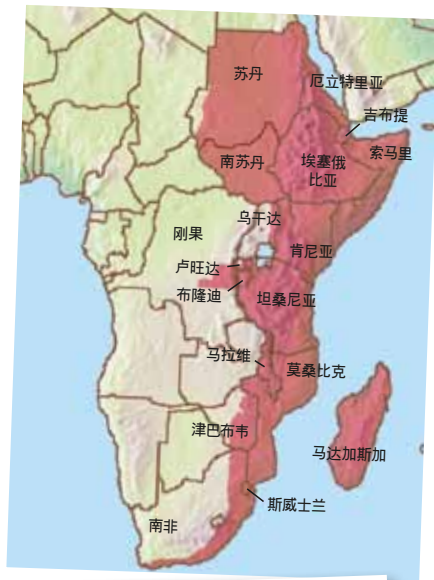
跟随耶稣基督的穆斯林。这是我的清真寺！我有权在此敬拜。』」阿布萨兰表现出过人的勇气，在这个伊斯兰教法掌权的社会里，他选择留在清真寺，会因叛教而被处死的。

「为什么不离开清真寺呢？」我又问。几位同学异口同声地回答：「去接触人！如果我们在清真寺以外建立另一个信徒社区的话，我们与丧失者之间将会有鸿沟。反之，我们可以请耶稣进入穆斯林的宗教活动中。」

一位女穆斯林说：「耶稣虽然是神，却成了人的样式来拯救人类。如果神要拯救土狼，祂或许会变成像土狼一样。如果我们想要拯救穆斯林，就必须进到清真寺里为主得人。」

### 大家来祷告：

- ◆ 为东非跟随耶稣的人有智慧和勇气在社区里活出信仰祷告。
- ◆ 求主除去惧怕，让东非的人有更多的自由能听到福音和传扬福音。
- ◆ 在东非有八千万的穆斯林还不认识耶稣基督，求主兴起更多人像优素福，以东非作为他们的宣教工场。



### 东非

国家	18
穆斯林族群	298
总人口	357,412,280
穆斯林人口	78,359,098

## 阿法尔人：走向未知的旅程

阿法尔人的家乡沿着红海的西南海岸线伸展，从厄利特里亚南部穿过吉布提北部，向西转深入埃塞俄比亚中部。这地区拥有宽阔的平原与沙漠，天气炎热干旱。阿法尔人是游牧民族，学会在这片极度贫瘠的土地上生存。他们带着骆驼和小牲口从一处干草地迁移到另一处，基本上依赖家畜生产的奶维生。

这个民族的历史是靠着口传承袭下来的，文字记录非常罕见，其中有一些记载是关于阿法尔人在伊斯兰时代之前的事情。他们邻近的族群都知道阿法尔人英勇不屈，为了捍卫自己与他们的土地，他们曾与许多外来敌人争战。

然而，阿法尔人今天却要面临着新的敌人、新的挑战：草原缺乏、内战和国界等因素阻碍他们继续过传统的生活。有许多人迁居到城市，从前他们是勇敢的牧民和战士，如今在城市里住在其他

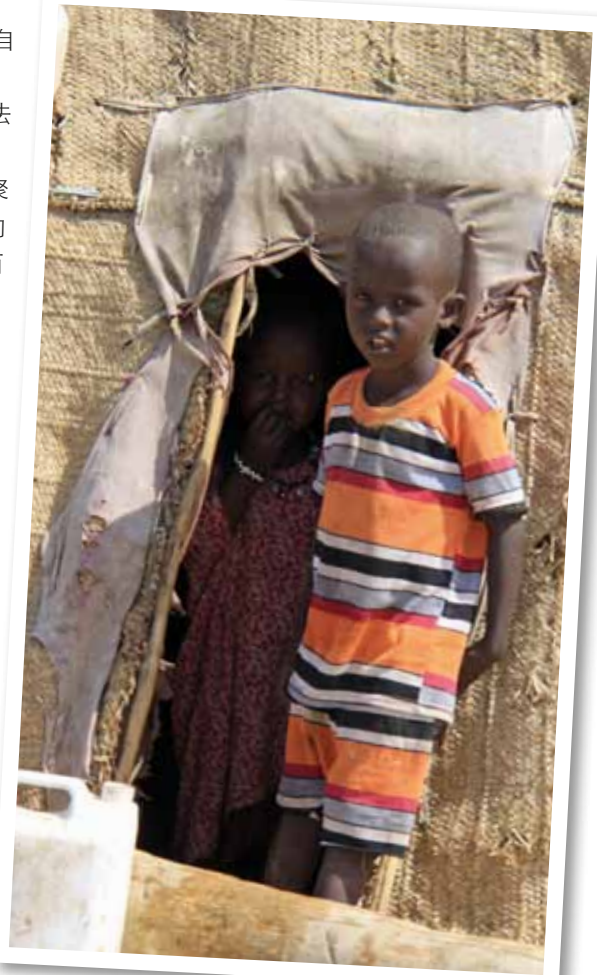
族群中间，因为缺少政治影响力与自主力，而沦为少数民族。

在过去几十年中，有一些阿法尔人跟从了耶稣。他们以小组形式聚会，如同黑暗中的

明灯。对于这群新兴的基督徒而言，福音不仅是他们自己的盼望，也是他们整个民族的希望。他们当中有的人要面对来自家庭与族人的逼迫，但他们仍然忠心地跟随基督，并无所畏惧地传扬福音。

### 大家来祷告：

- ◆ 求主使阿法尔族少数的信徒们有勇气和智慧与他们的同胞分享基督。
- ◆ 为阿法尔族祷告，愿神所创造的这个独特群体，在生活方式变化之际，为着他们文化上的特点，找出各种欢庆的途径。
- ◆ 愿能早日发现向这个族群清楚传递耶稣信息的诀窍，并广而传之。



## 阿拉伯房间：祂都知道！ 阿玛的故事

阿拉伯世界是伊斯兰的属灵中心和诞生地，有多处最神圣的朝圣地点，亦是第七世纪写成的、不可翻译的古兰经之守护者。今天，阿拉伯穆斯林大多对古兰经的词汇感到困惑，因而许多人从其他源头来寻求人生方向，阿玛就是这样。

阿玛二十三岁，出身穆斯林，有着美丽的微笑。她像许多埃及人一样，热情、友善，并对西方人好奇。她认识了一个从美国来的年轻基督徒家庭，他们本着基督的爱带领她信主。

因阿玛与母亲分享她的新信仰之后，遭到生命威胁，就离家在渡假旅馆工作，却遭到老板威胁，要与她性交，否则要告发她改信基督。阿玛再次逃离，又被警察逮捕，警察质问她：「供出谁带妳改教，我们就放了妳」。

一年后我找到阿玛，她藏在一对友善的穆斯林夫妇家里。我给她一本新约

圣经。再次见面时，我正纳闷该用哪段经文来鼓励这位为信仰付出极大代价的姊妹，阿玛却已经在马太福音找到了她的经文。「听这一段，」她说：「……要把你们交给公会……鞭打你们……你们要为我的缘故，被送

到诸侯君王面前，对他们和外邦人作见证。你们被交的时候，不要思虑怎样说话，或说什么话。到那时候，必赐给你们当说的话。因为不是你们自己说的，乃是你们父的灵在你们里头说的。」（太十17~20）

阿玛笑着大声宣告，「祂都知道」。耶稣知道她身在何处、遭遇了什么，并且一直与她同在，这对阿玛已足够。她指着心说，「耶稣就在我里面，祂永不会离开我。」

### 大家来祷告：

- ◆ 为着像阿玛一样因改信耶稣基督而遭遇迫害的人祷告。
- ◆ 祈求阿拉伯世界的青少年有机会学习不同信仰，而不受逼迫。
- ◆ 祷告阿拉伯世界的政治和宗教领袖能让百姓自由去探索，及追求个人对神的认识。

### 伊斯兰之家 的主要房间

#### 阿拉伯世界

国家	17
穆斯林族群	240
总人口	236,992,225
穆斯林人口	204,473,479





## 伊拉克：从帝国到混乱

**现**今的伊拉克地区在耶稣诞生之前的时代是很重要的地方，那里有底格里斯河及幼发拉底河流经米索布达米亚，还有旧约圣经中的尼尼微（即今摩苏尔市）及巴比伦城是政治经济中心。之后，伊拉克首都巴格达成为著名的大学城及艺术、科学中心，然而现今这些几乎都荡然无存。

两年来极端组织伊斯兰国（IS）占领了伊拉克的大片土地，包括伊拉克第二大城摩苏尔。国内的乱象，除了有IS借着驱赶、杀害和奴役等方式威胁基督徒和其他族群如雅兹迪人，甚至穆斯林们；还有什叶派及逊尼派穆斯林族群之间运用政治和非政治的途径争战；族群彼此仇视，使国家不断分裂；许多较小的少数民族受到歧视与逼迫，如土库曼人、夏巴克人（Shabak）、卡卡伊人（Kaka'i）。而库尔德人经多年逼迫，在伊拉克境内半自治区的势力却日渐壮大，

他们的发展在伊拉克阿拉伯人眼里看来，感到很不舒服。战争令成千上万的百姓流离失所，大多是雅兹迪人，他们住在难民营内，重返家园的希望极为渺茫。大批基督徒们则放弃家园，逃到西方国家寻求庇护。混乱的情况似无终止之日。

即便情况如此，上帝的作为依旧可见！留下来所剩无几的基督徒们，仍不断地以实际行动向穆斯林及雅兹迪人表达基督的爱，他们提供食物、毯子及关怀，大厅坐满了想更加了解基督的人，素来生活隐密的雅兹迪人开始质疑

他们的传统信仰且希望跟随耶稣。在这混乱中，我们瞥见一个新的王国出现了。

### 大家来祷告：

- ◆ 为经历战乱而痛苦伤心的人能经历上帝的怜悯及安慰祷告。
- ◆ 祷告伊拉克能建立稳定的国家，尊重所有的少数民族。
- ◆ 祷告这些不屈不挠的基督徒的见证能让许多人认识基督。



## 突厥斯坦：受圣灵引导

「突厥斯坦房间」居住着两亿以上，有悠久历史的突厥民族：乌兹别克族、维吾尔族、哈萨克族、鞑靼族、土库曼族、阿泽里族及土耳其人，其中一亿六千万人是穆斯林。

迄今有多次突厥穆斯林归主浪潮。许多受逼迫的基督徒悄悄地在家中或私下聚会。「我们时常遇到麻烦，」一位乌兹别克归主者这样说，「但我们仍然赞美神。我们有句话说，若是你被捕了，赞美神还没遭毒打；若是被打了，赞美神还没有被杀；如果真的受死了，赞美神你现在与耶稣同在天上了！」

大约30年前，我在中亚一个寒冷又偏远的地区，遇见一些基督开荒工人在那儿教英文，在他们脸上，我就看到这种面临试炼而能感恩的生命。那晚约翰老师把他的学生阿卜杜拉介绍给我。在维吾尔族人里他第一个归信耶稣。

我问约翰：「你们是怎样领他信主的？」。

「不是我们，是圣灵和祷告」。约翰解释说，「去年阿卜杜拉做了一个梦，令他不安。在他梦中有人给他一本圣书要他读。他就来问我『那会是什么书呢？』」

「我极其紧张！在我书桌抽屉里，有一本瑞典宣教士在百年前出版的古维吾尔语新约圣经。我拿给他，说：「会不会是这本书？」

他翻开这本小书，说，「哦！是古维吾尔语，我父亲教我念过。」

「我就把那本圣经送给他。几周后他竟然来跟我说，他接受耶稣为他的救主和主了。「你瞧！」约翰笑着说，「是众信徒的祷

告和圣灵领他信主的。」

### 大家来祷告：

- ◆ 为突厥斯坦受逼迫的穆斯林归主者代祷，使他们因信而有胆量、与信徒相交，并得勉励。
- ◆ 目前有许多勇敢的宣教士们在突厥斯坦的两百二十七个穆斯林族群里传福音，请为他们祷告。
- ◆ 祈求各国能推动宗教自由，使人民能追求真理，而不必害怕被抓、挨打和受死。

### 突厥斯坦

国家	16
穆斯林族群	227
总人口	203,251,345
穆斯林人口	159,225,454



## 土耳其：难民的十字路口

土耳其位于欧亚两洲的相交处，她有很复杂的历史，在此两大洲均居重要角色。近年来，土耳其在欧洲难民危机处理一事上，爆冲成为第一线的国家，因家园被毁而逃难至土耳其的叙利亚难民，已经超过四百万人。

自五年前叙利亚内战爆发，土耳其就开始接受叙利亚难民，原本期盼冲突能尽快得到解决，然而战争持续至今。难民问题令土耳其感到棘手——他们既无家可归，也无法在土耳其得到工作许可证或是定居下来。土耳其人民也日益关注因难民日增以致房租上涨的问题，以及伊斯兰国势力可能在本土引发冲突的危机。2015年10月安卡拉发生炸弹袭击事件，导致一百零二人死亡，许多人受伤，这事件之发生，恐怖组织难脱嫌疑。

土耳其在叙利亚难民危机中的处境，使得他们与欧盟和联合国安理会进

行磋商，商讨在欧洲安顿难民事宜中他们所担当的长期角色。不论协商结果如何，都会对土耳其人和叙利亚人产生重要影响。这两种人，不论是本国人还是被迫来此定居的人，都在十字路口上观望，不知道他们的命运将来要怎样谱写。

### 大家来祷告：

- ◆ 求神给土耳其人民有包容和耐心来接待叙利亚难民，并供应他们的需要。
- ◆ 为土耳其求平安。为土耳其的教会祈求，让他们成为爱和合作的榜样。
- ◆ 为多年滞留土耳其的难民祷告，他们渴念家乡。虽然目前看来叙利亚难有和平，仍要为此祈求。诗篇四十六篇9节说：「他止息刀兵，直到地极；他折弓、断枪，把战车焚烧在火中。」



## 波斯房间：哈伊克·霍夫赛皮安

**波**斯房间的人口将近一亿，面积涵盖现代伊朗全境及一部份毗邻的伊拉克、阿富汗和塔吉克斯坦。伊朗的穆斯林大多是什叶派，不是逊尼派，这与伊斯兰之家的其他地方不同。

1979年伊朗伊斯兰共和国（简称伊朗）成立后，带给国家毁灭性的破坏，令无数伊朗人弃绝这种伊斯兰神权政治。有几十万伊朗人归向基督，其中数千人被关押、遭迫害，还有许多人逃至国外。留下来的人继续秘密集会敬拜，为见证主付出代价，例如伊朗—亚美尼亚裔基督徒哈伊克·霍夫赛皮安。

1980年，哈伊克成为伊朗全国第一位神召会的主教。作为亚美尼亚裔基督徒，政府允许他有基督信仰，但不允许他向其他穆斯林传福音。然而哈伊克拒绝服从，有一位穆斯林在他带领下信主，就是麦赫迪·迪巴吉牧师。

1983年，迪巴吉被捕，未经审判即入狱，并受逼迫要他放弃信仰。1993年，秘密法庭判他死刑，罪名是离弃伊斯兰改信他教。

当哈伊克主教知道这个判决后，他面对一个选择。身为亚美尼亚人，他可以保持沉默以免受迫害，或是大胆发言。哈伊克选择了公开抗争，营救迪巴吉弟兄。在他的努力下，1994年1月16日，迫于国际舆论的压力，迪巴吉获得释放。

三天后，哈伊克被绑架折磨至死，被抛在一个无标记的坟墓中。在葬礼上，迪巴吉流着泪说：「主耶稣死在十字架上时，只有巴拉巴知道耶稣是为我死的。当哈伊克主教死的时候，我知道他为我而死。」

### 大家来祷告：

- ◆ 求主兴起更多像哈伊克那样勇敢的基督徒见证人，继续将主的福音传给波斯世界的什叶派穆斯林。
- ◆ 祷告波斯世界里的国家允许人民有更多信仰自由，让人民自己选择信仰。
- ◆ 祈求伊拉克移民和难民在新地方建立新家园时蒙神祝福，他们也成为邻舍的祝福。



波斯世界	
国家	3
穆斯林族群	105
总人口	99,009,985
穆斯林人口	97,957,533

## 塔吉克斯坦：寻求耶稣

塔吉克斯坦是中亚的小国，人口八百多万，三十岁以下的人占70%。在这个以逊尼派穆斯林为主的地区，塔吉克年轻人是否对耶稣感到好奇呢？

当我们和一位塔吉克的年轻学生阿里一起读约翰福音时，他问道：「我们怎么知道自己是耶稣的羊呢？」

我们当时正在与阿里和其他三位年轻的中亚大学生进行每周一次的查经。看到阿里在学习中对主耶稣的兴趣不断增加，实在令人高兴。阿里向我们要了一本圣经并经常阅读，暑假回家时也带着

这本圣经。

六周之后新学年开始，阿里回到了学校，可是没有带圣经。我有些担忧，问他谁拿走了他的圣经。是不是惹了什么麻烦？那本圣经被没收了吗？

阿里跟我们分享了一个故事，让我们又惊讶又带来很大的盼望：他的姐姐在寻找有关耶稣的资料，向他

要了那本圣经，做为她的阅读材料。在我们追问下，阿里说，他的姐姐一直在寻找更多跟主耶稣有关的资讯，包括故事、影片、音乐、任何有关的信息。用阿里的话说，姐姐是一个「耶稣人」；她仍然是一个好穆斯林，但是在寻求耶稣。

主耶稣告诉我们，庄稼已经熟了。即使在塔吉克斯坦这样

穷乡僻壤、多山的国家里，也有许多穆斯林像阿里和他姐姐一样渴慕真理和希望——他们在耶稣基督里找到了。

“

我们怎么知道自己是耶稣的羊呢？

”

### 大家来祷告：

- ◆ 祷告塔吉克人会对主耶稣的福音敞开心门，祈求许多塔吉克人能有机会认识基督徒，本着爱心与他们分享主耶稣。
- ◆ 目前塔吉克斯坦的基督徒人数很少。祈求那里的教会能够倍增。
- ◆ 祈求居住在塔吉克斯坦，以及在阿富汗、乌兹别克斯坦和俄罗斯的塔吉克人，能更加饥渴慕义。住在国外的塔吉克人信主的寥寥无几。求神差遣更多的基督工人到他们当中去。（路十2）



# 两个十三亿

作者：黄约瑟

## 什么是「两个13亿」？

「两个13亿」代表世界上十三亿的华人及十三亿的穆斯林。这些数字会改变，它所表示的是两个极大的群体。不过，印度人也是十三亿，为什么只提这两个群体呢？

因为「两个13亿」是神托付给我的使命。神要我将有限的生命投注于这两大群体，让我将这异象与使命向全世界华人教会传递出去。

### 一、神对十三亿华人信徒的托付与计画

神对华人教会的托付和计画是什么？让我用三个问题与大家一起思想：

#### 1.世界上有哪一个国家没有华人？

在众多华人教会里，我得到的答案

都是一致的：每一个国家都有华人！

#### 2.为什么华人散居在世界各国？

对这个问题，答案众说纷纭，但大家都一致认同：在神没有偶然的事。换句话说，华人散居在世界各地是有神的美意和计画。那么——

#### 3.神如此做的计画是什么？

这三个问题令我想到使徒行传一章8节所说：「但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力；并要在耶路撒冷，犹太全地和撒玛利亚，直到地极，作我的见证」。这里提到圣灵的双重任务：一是给人能力，二是指引人如何把福音传到地极，起点是「耶路撒冷」。

圣灵工作的重点之一是设立「耶路撒冷」。「耶路撒冷」即信徒或教会所在之处。使徒行传第二章记载了圣灵的来临，使徒们按圣灵的感动证道。经文记载当时听道的人至少来自罗马帝国境内十五个不同的地方。这些外地来的人听到使徒们用他们的家乡话证道，感到非常惊讶。二章41节说：「领受他话的人就受了洗。那一天，门徒约添了三千人。」

假设这三千信而受洗的人都与经文所提到的十五个地方有关，当他们过完节期，回到自己的家乡，就在他们各自的「耶路撒冷」开始聚会、祷告、学习主的话。如果这是实情，那么在使徒行传第一章时只有一个耶路撒冷，到第二章结束时，就增加了十五个「耶路撒冷」作为传福音的根据地。

从这个角度看，神在过去百年当中已在布局。祂把华人分散到世界各角落，他们在各国落地生根成为当地人，又在海外华侨中建立起上百万华人教会。在国内神又行了一件世纪大神迹，在人看为不可能的情况下，祂为自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，叫普世教会惊奇歌颂神的作为。

然而，神如此行有什么意思呢？我认为在这二十一世纪，华人教会在所居之处，不需要离乡背井，便可以接触到「地极」。

读者们，请想一想，一个偏远的民族可能被很多教会视为「地极」，却是华人教会的「犹太全地」或「撒玛利亚」，这在福音传遍地极一事上，意味着怎样的良机？华人教会在参与普世宣教上实在是具有了「王后」的身分！请记得神

的话：「……焉知你得了王后的位分，不是为现今的机会吗？」（斯四14）

神的布局是让华人教会在这时代中，参与把福音传至地极的神国大业。那看见异象，领受托付，顺服行动的人有福了。

## 二、神爱十三亿的穆斯林

神爱世人，不单爱某个群体；但我是有限的，所以神只把穆斯林放在我的心中，要我为他们请命。神曾把我安置在穆斯林当中，先是让我出生在一个以伊斯兰为主要宗教的国家，之后又带我们一家到非洲，向穆斯林族群宣教，与他们生活了近十二年。这些经历让我看到——

### 1. 穆斯林渴望认识真理

神创造人并使人心渴慕祂。穆斯林也是神所造所爱的人，只有这位神才能满足他们的心。他们需要神的爱和真理以及主耶稣的福音。他们不信主的原因有很多，主要原因是他们很少有机会听到完整的福音。

### 2. 穆斯林的迷惑

古兰经中有一百一十四节经文教导和平，很多穆斯林看到这些经文时向往和平。但伊斯兰从创立以来就惯用暴力。他们不但对敌人施暴，杀害无辜，还杀害其他穆斯林，这种事令亿万穆斯林心寒。伊斯兰世界是以神学为中心的文化。原教旨穆斯林神学家说，要解决伊斯兰世界的问题，最好是回归到教主穆罕默德在一千多年前的模式，以伊斯兰法律管理国家。巴基斯坦、伊朗、沙特阿拉伯等国都如此相信，但这些问题有增无减。他们的答案在哪儿呢？

### 3. 穆斯林对主耶稣福音的回应

近二十年来穆斯林大批归主。我的师长好友去到十八间清真寺，问是否可以为他们开查经班，其中十七间的负责人都说「可以」。听说在西非有好多间清真寺全体归信主耶稣。神的灵已在工作，与神同工便能见证到全能神在大行奇事。

### 4. 伊斯兰教的普世宣教

伊斯兰也是宣教的宗教，他们积极推动「全世界伊斯兰化」。神的仇敌最成功的策略，便是使基督徒们对穆斯林不闻不问、不传福音、不关心。

因此，学习认识穆斯林世界，与他们交往沟通，向他们传福音是当务之急。

我也为了这个目的写成《两个13亿》训练手册，与大家共勉之。



## 南亚的西部：新的名字！

南亚的西部是伊斯兰之家最拥挤的房间之一，这里居住着一百八十六个族群、三亿以上的穆斯林。他们常彼此相争，或与外来势力争战，而神却在这里吸引了成千的穆斯林在耶稣基督里得到新生命！

阿克巴·麦西哈原是阿富汗的普什图人，一生经历战乱。族人们先跟俄国人打仗，然后又跟邻近的什叶派部落打仗，2012年美国入侵时他逃至巴基斯坦变成难民。他在巴基斯坦碰到一个基督徒家庭，他们培训他并帮助他重建生活。我是在拉瓦尔品第遇见他的，他告诉我信耶稣的奇妙经过。

「我本名穆罕默德·阿克巴 (Mohammed Akbar)。意思是『穆罕默德最伟大』。这也是普什图一个民族英雄的名字，十九世纪时他把英国人赶出阿富汗。很多阿富汗人都给儿子起这名。」

「战争时期，我去到自由国家打工。一天路过电影院，里面正在上演有关先知尔撒（耶稣）生平的电影。我决定进去看看。」

「我独自看着电影，看到很多从前所不知道的有关耶稣的事。当我看到他们那样打祂，钉祂在十字架上，我心都碎了。我想『耶稣一定会报应他们！降下天火烧灭这些恶人！』」

「耶稣却怜悯地俯视着他们，说『父啊！赦免他们……』」

「那一瞬间，我心想『这正是我要的。』我立即就信了耶稣。我的民族所需要的就是耶稣。我们永远都想着报复，以眼还眼。但是尔撒麦西哈（即耶稣弥赛亚，*Isa al-Masih*）让我看到了另一条路。」

「我就改了名字，从默罕默德·阿克巴改为阿克巴·麦西哈 (Akbar al-Masih) 意即『弥赛亚最伟大！』」

### 大家来祷告：

- ◆ 为饱经战乱的南亚西部的国家祷告，让他们能借和平之君找到一条新途径。
- ◆ 为像阿克巴·麦西哈这样勇敢的见证人祷告，并为培训他的宣教士祷告。
- ◆ 为南亚西部三亿穆斯林祷告，他们还不认识主耶稣所赐出人意外的平安。



### 南亚的西部

国家	3
穆斯林族群	186
总人口	713,922,175
穆斯林人口	315,998,874



## 德奥班德城 (Deoband) 和 德奥班德派 (Deobandis)

印度北部的德奥班德城拥有十万人。和该区许多大城比起来，他虽然小，但他的伊斯兰学习中心对全



世界数千万的穆斯林却非常重要。

「德奥班德伊斯兰学习中心」建于1867年，目的是在印度次大陆上维护和弘扬保守的逊尼派伊斯兰教。至今已有无数的人到那里学习，毕业之后在印度、巴基斯坦、孟加拉、阿富汗、南非、英国和美国等地建立伊斯兰学校。印度和巴基斯坦的穆斯林有20%的人（超过七千五百万）自认是德奥班德派，英国则有40%的清真寺属于这个派别。

多数逊尼派穆斯林，视德奥班德派代表着保守而纯正的学院派伊斯兰教。不过也有人怀疑他们与武装极端分子有关联。塔利班有些早期成员就出自于巴基斯坦的德奥班德派宗教学校。由于大众对他们与恐怖分子之间的关联猜疑日深，因而德奥班德伊斯兰学习中心在2013年公开发表声明，谴责恐怖主义。

许多穆斯林从世界各地来到德奥班德城，有的来参观伊斯兰学习中心；有的来这里接受为期七年或更久的训练，打算将来成为清真寺或宗教学校的领袖。一位伊朗的参观者说：「这里是『神』行大事的地方。」主啊，但愿如此！

请想像一下，假如德奥班德派的人都认识耶稣以及祂为我们所成就的事，那该多好呢！他们的影响遍及各国，对信仰既有热情又爱与人分享，巴不得他们的委身和热情是为了耶稣的荣耀！



认识耶和華榮耀的知识要充滿遍地，好像水充滿洋海一般。

(哈二14)



### 大家来祷告：

- ◆ 使德奥班德成为一个充满和平和祝福之地，让印度教徒和穆斯林之间不再发生冲突。
- ◆ 祈求德奥班德派的网络能被主使用，成为向世界传扬真理、公义、和平的管道。
- ◆ 为德奥班德的妇女祷告，她们多半过着隐忍的生活，愿他们知道自己在天父眼中的价值，并通过耶稣找到祂的爱！

## 南亚的东部

南亚的东部是伊斯兰之家最拥挤的房间之一，居民中约有2.84亿穆斯林居住在此。这里兴起过几十次移民归主运动，每次都有几千位穆斯林信主受洗，他们爱耶稣，敬拜祂。这些归主运动之发生，因有许多勇敢的见证人和熟练的圣经译者，以忍受残酷逼迫为代价，用当地穆斯林所能了解的方法将福音传出去。

最近我调查过去几次的移民归主运动时，问及这地区里的信徒：「神是怎样使你相信耶稣基督的？」许多见证都令我印象深刻，其中一个沙瑞夫说的。

沙瑞夫说：「我小时候被穆斯林学校开除，因为我问老师许多难题。老师冲我叫道：『你是个罪人，你会下地狱去的。』我父亲非常生气，把我踢出家门，不许家人跟我讲话。」

「一天，出乎意料地，一位白头发

的宣教士邀请我一起搭三轮车。下车时他给了我一本新约圣经。」

「我整夜没睡，在读这本书，」沙瑞夫说：「约翰福音三章17节说耶稣不是来定世人的罪，乃是要叫世人因祂得救。」沙瑞夫跟我讲到多年前发生的这段经历时，流下了眼泪。「你看，我不会受咒诅下地狱，我不只是个罪人。耶稣来到世上拯救了我。」

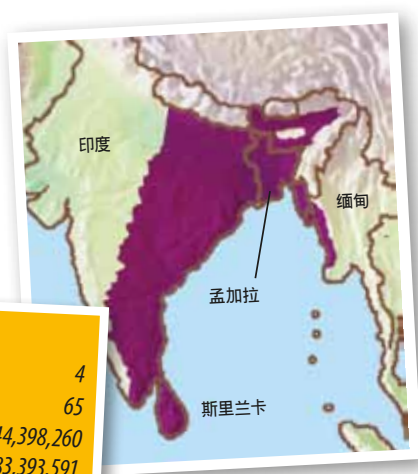
接下来的十几年，沙瑞夫为了信耶稣，经历了许多逼迫。他父亲威胁要杀他，穆斯林暴徒几次狠狠地打他，两次把他打到死去活来。

沙瑞夫说：「这都不算什么，即使他们把我砍成一干块，每一块也会喊出『耶稣基督是主！』」

史瑞夫最终带领他的父亲信主。他告诉我：「现在我们的家里有聚会」。今天沙瑞夫积极参与穆斯林归主运动，信徒人数可能超过十万。

## 大家来祷告：

- ◆ 为南亚东部的穆斯林归主运动祷告，使人数倍增。
- ◆ 为像沙瑞夫这样勇敢的见证人祷告，使他们能忍受逼迫，对主忠心。
- ◆ 为南亚东部的2.84亿穆斯林归主祷告。



### 南亚的东部

国家	4
穆斯林族群	65
总人口	844,398,260
穆斯林人口	283,393,591

## 比哈尔邦

印度比哈尔邦的小镇巴伊西，人口约一万，是当地著名的伊斯兰重镇，附近许多年轻人都来此接受伊斯兰教育。我们在当地向一些人打听，想知道附近有没有任何基督徒或教会，他们大多以高傲的语气回答：「没有，这儿只有穆斯林和一些印度教徒。没有基督徒。如果你要找教会，就当去普尔尼亚（40哩之远）。」

然而，当我们遇见在路旁家庭小店工作的阿卜杜尔和他父亲时，却发现他

们对耶稣和祂的书非常感兴趣，在过去的几个月里，他们不仅学习耶稣的书，也遵行书上的话，甚至还带领亲友一起查经。小镇上有几位穆斯林领袖也开始想要念这些书，听讲更多有关耶稣的事。主在巴伊西动工了。

印度的比哈尔邦大约有一亿人口居住在像巴伊西这样的乡村里。仅仅几十年前，比哈尔邦还被称为「宣教坟场」，因为从来没有什么事工在此地生根立足。尽管最近情况有所改变，但在比哈尔邦仍然只有0.05%的基督徒，类似于索马里和阿富汗的情况，都是世上基督徒人口比例最低的地区。

虽然比哈尔邦起了变化，然而，对邦内将近二千万的穆斯林所做的福音事工至今仍非常少见，许多穆斯林仍等着

要听有关耶稣的福音。如果有一天，这些村庄里有人问起哪里有基督徒或教会时，将会得到什么答案呢？

### 大家来祷告：

- ◆ 祈求庄稼的主在巴伊西，甚至在比哈尔邦全境兴起工人。
- ◆ 祈求神的灵和神的话吸引比哈尔邦所有的穆斯林领袖和他们的家族，使他们归向耶稣。
- ◆ 祈求神在以赛亚书五十五章11节的应许临到比哈尔邦：「我口所出的话，也必如此，决不徒然返回，却要成就我所喜乐的，在我发他去成就的事上必然亨通。」



## 印尼—马来西亚房间

伊斯兰之家的印尼—马来西亚房间（以下简称印—马）涵盖了马来西亚、新加坡、菲律宾南部以及印尼的一万七千个岛屿。印尼是世界上穆斯林最多的国家，2.5亿人口中有87%是穆斯林。

### 印尼—马来西亚

国家	5
穆斯林族群	282
总人口	283,696,115
穆斯林人口	201,000,020



1870年，第一波现代穆斯林归主运动发生在印尼。从1967年到1971年，印尼又经历了历史上最大的穆斯林归主浪潮——超过两百万穆斯林受洗归入基督。

今天许多印—马的穆斯林对麦克·希普曼的传福音五步骤有很好的回应。麦克仿效约翰福音第四章耶稣与撒玛利亚妇人的谈道过程，将这种分享福音的五步骤方法命名为「三个任何：任何人、任何地方、任何时候」（Any—3: Anyone, Anywhere, Anytime）」。

- **第一步**是与穆斯林建立关系。许多印—马的穆斯林从没听过福音，因为他们不认识任何基督徒。
- **第二步**是打开属神的话题。这地区的穆斯林喜爱谈论「神」，迈克建议你问问新结交的穆斯林朋友：「在信仰方面，你们要做什么才能讨『神』的喜悦？」要讨论属灵之事，这是个好的开端。
- **第三步**是探讨我们讨神喜悦的方式

会有什么结果，这话题通常会引入关乎救恩确据的话题。许多穆斯林认为人无法知道「神」的旨意，也没有把握祂会救我们。

- **第四步**是分享耶稣为我们受死，使我们得永生。
- **第五步**是邀请他们信耶稣得救。

初信的基督徒使用这套简单的方法传福音并不会感到太困难。结果，成千上万的印—马穆斯林祷告邀请耶稣为救主，作基督的门徒。

### 大家来祷告：

- ◆ 求主使用卫星电视、《耶稣传》影片和「三个任何」等有效的工具，继续在印—马各地传扬福音。
- ◆ 印—马地区有归主运动之处，就有逼迫，请为此祷告。
- ◆ 为这地区的282个族群、超过两亿丧失的穆斯林灵魂祷告，许多人从未听过福音与见证。

## 印尼人的旅程：漂流者生涯

对 印尼苏门答腊岛上单纯的乡民来说，漂流者生涯 (*merantau*) 是一个很流行的想法。在印尼人的观念里，通常离家漂流的是年轻人，特别是二十岁上下的年轻男子，可能为了寻求名

誉和财富，他往哪儿去或去多久都不确定。他们的心态通常是漂流者离开他所熟悉的乡下，往城市去。几乎什么工作

他都肯做，希望有更好的前景，并且在工作上或专业上获取经验，

也期盼得到生活历练。

由于他不清楚自己想追求的是什么，只是花几年时间经历人生，希望能找到他要的，因此漂流者的思想通常比较开放。而且漂流在外，来自家庭、朋友

和邻舍的压力也会相对减少。向这些出门在外的年轻人传福音比较容易，危险也小，尽管他们常常来自十分保守的伊斯兰家庭。

按同样的想法，宣教机构也可以差派年轻的印尼宣教士到新的地方去，告诉当地人，他们正在经历「漂流者」生涯。这种宣教方式比较适用于了解新的社区，并在当地分享耶稣的福音。

### 大家来祷告：

- ◆ 为过着漂流者生涯的印尼人祷告，求主使那些漫无目标的漂流者可以走进上帝的国度。
- ◆ 为基督徒祷告，特别是从商的基督徒，愿意将这类型的年轻人当作在商业上以及在上帝国度里值得投资的对象。
- ◆ 祈求上帝呼召年轻有热情的宣教士，愿意以漂流者的身份到那些福音未及的地方去，在目前还没有人传福音的地方建立上帝的国度。



## 第20天 六月25日

### 柬埔寨的西占人

**康**迪住在柬埔寨乡下，有着严重的健康问题，在2000年的时候，那儿很难得到良好的医疗护理，她心中甚是忧虑。康迪的丈夫离她而去，留下她独自抚养孩子们。然而，在她人生最艰难的时刻，上帝差遣了一对夫妇出现在她生命中。

那对夫妇懂得康迪的母语，他们认真听她倾诉，和康迪一起祷告，并介绍她到「慈爱医疗中心」就医，那里有更多基督徒提供收费低廉的医疗护理给贫苦的人。康迪在医疗中心听到了更多关于耶稣的事，以及祂是为全人类所预备的完美祭牲。

康迪是占族(Cham)人。在柬埔寨几乎每个省份都有占人，通常是在大河流经的地区。占人起源于古占城国(或占婆)，位于现今越南境内。古时候因占人与越南人冲突而大批向西迁徙到柬埔寨，成为现在的西占族，人口约四十万。

继续留在越南的占人则称为东占族。占人中只有极少数人听过耶稣或知道耶稣是谁。

2000年时，上帝感动一位神仆开始每周为占人归主祷告，之后有另外一位姐妹加入一起祷告。到了2014年，已有十多位来自不同国家的信徒加入代祷的行列。他们的祷告持续至今，成为使占人踏上信主之旅的关键因素。今天借由这本祷告手册，将会有成千上万的人加入一起为占人祷告。

上面提到的那对夫妇后来再见到康迪时，发现上帝已经应允了他们的祷告，医治了康迪的病，她也成为一名耶稣的真信徒。她的丈夫已回到她身边，儿子也信了主。他们一起在村里开设查经班，并解答其他

人向她提出的有关耶稣的问题。占族人真的已踏上了信心之旅！

#### 大家来祷告：

- ◆ 求神使康迪和她儿子的信心不断增长，并使她丈夫也信主。
- ◆ 为正在翻译中的占人母语圣经祷告。
- ◆ 为占人兴起归主浪潮代求。



## 信仰之旅

穆斯林归信基督的历程既不简单，也不容易。但根据访谈过一千名穆斯林归主者的研究员透露，在信主历程里，是有一些路标指引着全球的穆斯林寻道者走向基督。

路标之一是古兰经。古兰经是穆斯林的信仰中心，它主要是以阿拉伯文撰写的，很多穆斯林虽然不懂他们所念的经文，可是他们会背诵经文。不过，自从有各种语言的古兰经被翻译出来之后，情况有了变化。当穆斯林用自己的语言读古兰经时，许多人发现有一些问题得不到解答，或找不到救恩的确据。一位南亚人说当他用母语读古兰经时，就是他寻找救恩的开始，后来他找到新约圣经，最后成了基督徒并带领多人归主。

路标之二是穆罕默德的故事。穆斯林很尊崇他们的先知穆罕默德。但那些勤奋研读古兰经和圣训集（根据穆罕默

德生活所写成的故事巨集）的穆斯林，却发现其中的内容有值得考量和矛盾之处，反而激励他们另寻信仰的出路。

路标之三，也是众多穆斯林归主者所拥有的共识，就是在过去的十四个世纪里，伊斯兰有了惯用暴力的恶名。在现实生活中每天面对战争和暴力的穆斯林，已不再相信伊斯兰教是和平的宗教。当我们听到穆斯林暴力事件的报导时，要记住最大的受害者是穆斯林本身。而且今天已有许多穆斯林拒绝暴力，跟随了真正的「和平之君」。

### 大家来祷告：

- ◆ 为那些对自己的信仰有疑问的穆斯林祷告，使他们有机会遇见走过信仰之旅的过来人，来引导他们到基督面前。
- ◆ 为学习伊斯兰的学者和教师们祷告，使他们怀着诚实的心寻求，并有勇气提出质疑。
- ◆ 为已经决志信主的穆斯林祷告，使他们在建立新信仰的旅程中有团契生活和平安。



## 我的信仰旅程：寻求神的同在

### 一位穆斯林归主者的见证

我生长在穆斯林家庭。我的家人有的很世俗化，有的很虔诚。我的父亲是个虔诚的苏菲派穆斯林，他对我的人生影响很大。我十岁的时候就开始寻求「神」，极度渴望寻求神的同在，并竭尽所能的亲近他。

进入青少年期，我祷告、禁食、去清真寺，更加迫切地寻求神。我不仅仅做例行的祷告，我是全心全意地呼求神。那些年我迫切地寻求伊斯兰的神，最终却让我明白他一点都不亲近我，事实上我觉得他离我很远。当我进入大学时，我彻底放弃寻求神。



来，你自己来看。耶稣活着，祂医治病人，并使人得自由。



一天晚上，我和朋友们在路上走着的时候，我第一次听到福音。朋友介绍我认识一位重生得救的基督徒，他在开罗的街上公开地向我做见证，分享耶稣的信息。一周之后我跟他到教会去，仅仅四周之后，我就接受耶稣成为我的救主！我的经历和这位年轻基督徒对我说的一模一样：



「来，你自己来看。耶稣活着，祂医治病人，并使人得自由。」

那天晚上，我第一次向耶稣祷告。我问祂：「什么是道路？基督是通向上帝的道路吗？」祂回答：「是的」。我在心里说：「好，我接受祂」，马上我就经历到神的同在、属天的喜乐和平安。当我向耶稣说「好」的时候，我就成了基督徒！

在那之后，我受到家庭和当地社区对我的严重迫害，但神的同在和祂的荣耀在我里面是那么的强烈，以致我毫不害怕跟随耶稣之后，会带来什么损失和危险。

### 大家来祷告：

- ◆ 求主使穆斯林寻求神，而不是追求一个宗教。
- ◆ 在没有宗教自由的国家里，求主使穆斯林归主者找到方法，清楚地向家人和朋友做见证。
- ◆ 为那些渴望更深入了解神同在的穆斯林祷告，使他们能够通过各种可能途径找到真神。



## 卢顿 (Luton)：拒绝极端主义

卢顿位于伦敦北边四十哩，居民二十一万五千人，其中25%是穆斯林。自1990年以来，卢顿被视为穆斯林极端主义之城，最近她又成了反穆斯林极端主义的城市。

2009年三月，少数穆斯林极端分子向返乡遊行的英军提出抗议后，全城充满了恐吓和示威，有一座清真寺遭人投掷燃烧弹。为抵制穆斯林有人成立了「英国防卫团」，很快就遍布全国。

当地教会社区工作者彼得·亚当，目睹人们对穆斯林仇恨加深，就联系教会领袖和穆斯林朋友们，一心不让极端主义造成卢顿市的分裂。两个月后，他与双方的领袖们陪同被炸清真寺的伊玛目，在全国直播的新闻发布会上，一起做了这样的承诺：

「……这些极端团体不代表

我们社区的主流。卢顿的穆斯林和基督徒愿意更深入地了解对方，加强合作。我们各自的圣书均命令人要爱神和爱邻舍。

我们在本市既互为邻舍，就要找出能使人团结的事物，一同欢

庆；对相异之事要寻求理解信任，而不是仇恨争斗。我们要彼此尊重，以公平、公正、良善彼此相待，生活中真心追求和平、和谐、互助互利……」

尽管「英国防卫团」主张分裂，社区和宗教领袖之间的友谊却持续地加深，让棘手的事得以化解。

彼得表示：「大家认为伊斯兰教和基督教之间只有冲突，但我不这样看。可悲的是，人常引用基督徒的话来支持

冲突，但我们必须找别的出路！我的穆斯林朋友知道我热爱基督信仰，也知道我期盼他们能认识耶稣基督。如果基督徒以仇恨和害怕而出名，基督就成了失败者。」



爱里没有惧怕，  
爱既完全，就把惧怕除去。



### 大家来祷告：

- ◆ 约翰一书四章18节说「爱既完全，就把惧怕除去。」你要为惧怕悔改，求神使你和你的社区充满对穆斯林的爱。
- ◆ 求神赐下机会，挑战人对穆斯林的负面刻板印象。
- ◆ 求神赐你机会，向你的穆斯林邻舍和同胞表达爱心。



## 美国移民：环球通道

世界银行的一项研究显示，全球移民总数已超过两亿五千万人，最上选的目的是美国，移民美国的数百万人之中，有些来自世上最少接触福音的族群，他们数百年来与福音隔绝。如今神正在做新事！祂把人们从地极带到

全球基督徒最多的一个国家的大门前。人们将如何回应呢？

2001年，一位年轻宣教士克理斯来到西非马里，住在十六万讲班巴拉语言的瓦沙鲁族人当中，一个偏远的村落里，为了服侍这个族群。那时穆斯林瓦沙鲁族人中没有基督徒或是教会。当克理斯学会他们的语言与他们沟通时，他发现瓦沙鲁人向他非常敞开，令他惊讶。

克理斯住在瓦沙鲁村庄时，生活极为艰辛，使他健康受损，不幸罹患重病，必须离开，以后也无法再回去。然而他并没有忘却这个族群。

2006年，克理斯和太太造访纽约做调查时，在哈林区发现了一个瓦沙鲁社区，并在那里遇见一位中年人，名叫迦摩，他是克理斯遇见的第一个瓦沙鲁信主者。迦摩告诉克理斯：「二十二年前我在马里梦见耶稣基督，并且跟随了祂。我告诉家人之后，他们恐吓着要杀我，最后我

逃到纽约市。」

迦摩继续说：「这二十二年来，我一直求神差派一位弟兄来帮助我向我的族人传福音。」迦摩看着克理斯的眼睛说：「你就是神给我的答复。」

几个月后，克理斯全家搬到纽约哈林区，今天有一百多个瓦沙鲁族人跟随耶稣基督。透过迦摩的关系，他在马里的家乡以及其他的瓦沙鲁村庄都打开了福音的门，促成第一批西非瓦沙鲁教会的建立。

你可以在环球通道网站 ([www.GlobalGates.info](http://www.GlobalGates.info)) 上，找到更多宣教士在其他门户城市对地极之民做门训的资讯。

### 大家来祷告：

- ◆ 为着数百万来自未及之民的移民祷告，愿他们来到异国寻找新生活时，能在基督里找到新生命。
- ◆ 祈求美国基督徒能用爱心去关心这些神所带来的数百万未及之民。
- ◆ 为都市里那些跨越文化障碍，服侍未及之民的教会以及像环球通道之类的事工祷告。



## 罗辛亚人：世界的孤儿

罗辛亚人(Rohingya)生活在「伊斯兰之家」里南亚地区和印尼—马来西亚地区的交界处，这地区存在着种族、语言、宗教和政治的巨大差异，带给这个族群许多挑战。

信奉伊斯兰教的罗辛亚人住在缅甸北部已有数百年之久，多数的时候，他们都能和以佛教徒为主的邻居和平相处。1948年缅甸获得独立，起初罗辛亚人被政府当作少数民族，享有平等的权利。但是1982年缅甸独裁军政府上台后发布法令，不再

承认罗辛亚人为缅甸公民，使得两百万名罗辛亚人沦为世界上最大的无国籍民族之一。

2012年佛教徒和罗辛亚人之间爆发冲突，令歧视更加严重。冲突中数百人死亡，许多罗辛亚人的村庄被毁。此后，十万名罗辛亚人一直住在难民营或是贫民窟里，这些地方常常离他们原来的家园只有几公里而已。这种情况导致难民潮越演越烈，数十万罗辛亚人逃至附近国家，甚至更远。可悲的是，他们往往成为人口贩卖者的牺牲

品或卷入犯罪活动。

罗辛亚人的前景可悲——没有家园、没有人为他们说话、连根拔起、没有希望。但上帝「不忘记困苦人的哀求」（诗九12）。有一些地方的罗辛亚人已经因信耶稣基督而得到希望和喜悦，但在这个宝贵的族群里，大多数的人仍然没有机会听到福音。

### 大家来祷告：

- ◆ 祷告神公义彰显，使罗辛亚难民问题得到解决。
- ◆ 祷告罗辛亚人可以在自己的家乡，或是在所逃到的地方享受和平。
- ◆ 祷告全球共同努力，给罗辛亚人机会茁壮成长，生活有尊严，为他们的孩子提供一个美好的未来。



世人哪，耶和华已指示你何为善。他向你所要的是什么呢？只要你行公义，好怜悯，存谦卑的心，与你的神同行。（弥六8）



## 叙利亚人未知的前程

叙利亚不久前还是一个稳定，繁荣的国家。农业和石油业给大多数人提供了丰裕的收入。孩子们开心上学，年轻人追求高等教育。在阿萨德统治下，他的政敌们虽然受到无情的打压，但少数宗教群体及少数民族与占多数的逊尼派穆斯林还能维持和平相处。

但是随着阿拉伯之春运动的到来，叙利亚发生了剧烈变化。2011年爆发内战后，情况一年比一年糟糕。半数以上的人口逃离家园，前途未知。许多人投奔国内的亲友，超过四百万叙利亚难民逃至邻国，变成邻国的负担。许多人靠施舍度日，儿童常常无法上学。未来会如何，没有人知道。

不过，这种不确定的旅程也让穆斯林们得以脱离严格控制的社会环境，使他们更加打开心胸，对基督信仰表示兴趣。此外，所谓的伊斯兰国极端分子的恐怖行径也激起许多穆斯林质疑他们

的宗教价值观。教会对难民的爱心行动如：提供食品、毛毯、加热器材和咨询服务，也令许多穆斯林开始对教会的邀请持开放的态度。有些地区的教会挤满了新信徒，而在其他地区，则看到人心开放，有很多新的机会和难民谈论信仰。

贝鲁特有一个家庭述说他们如何抛弃一切，从叙利亚逃到黎巴嫩的经过。他们住在一个小公寓里，要养活全家十分困难，孩子不能每天上学。在这等光景下，他们却说：「虽然失去了家园，但我们在耶稣里

面找到更珍贵的东西。」



如今，许多穆斯林开始对教会的邀请持开放的态度。



### 大家来祷告：

- ◆ 祷告叙利亚能结束内战冲突。从人的角度来说似乎不可能，但是神能。
- ◆ 为数百万的难民以及他们的身体和心理的需要祷告。
- ◆ 难民融入新家园之际，当地教会愿意尽全力帮助难民，支持他们短期的和后续的需要。



## 亿达难民营：难民成为基督的使者

我们在圣经里看到许多人们被迫离开家园的故事，现今仍然有难民们向往着安全和避难处。南苏丹是世界上最新的国家，成千上万的难民在此找到一个比较安全的居所。

达吉各(Dagig)、艾许罗恩(Ashron)、里拉(Lira)、摩洛(Moro)、沙德(Shad)和塔班尼亚(Tabanya)代表着逃离苏丹内战的几个穆斯林族群。

他们失去了家园、家人和生计。目前只能生活在难民营中，像是南苏丹境内的亿达(Yida)难民营，他们靠着各援助组织所提供的最基本生活必需品存活。

这些难民中有少数人跟随耶稣。他们在难民营中开始小型团契，目标是接触并传福音给他们的穆斯林同胞。当地教会领袖们有个共同目标，就是要让亿达难民营中的七十个不同族群都有机会听闻福音。他们所面临的主要困难之一，是难民营中大多数人所说的语言并没有文字，识字的难民很少，因此他们也没有圣经译本可读。

然而，主耶稣用故事和比喻教导人的方式使这些信徒得到启发，他们接受培训，以能感动人心的方式传讲圣经的内容，并回答穆斯林同胞们的问题。神在作工！有的穆斯林第一次听到耶稣就

成为祂的跟随者。通过这种方式，穆斯林难民们待在亿达难民营里的时间，变成了听闻福音和认识耶稣的独特机会。如果他们最终能回到自己的老家，福音也将借着这些新信徒传到他们的家乡。

### 大家来祷告：

- ◆ 为在亿达难民营中的初信者祷告，愿他们在合一中成长，在爱与团契中彼此鼓励，成为亿达难民营中的明灯。
- ◆ 为难民营的安全和妥善管理援助资源祷告，使得难民的需求得到满足。
- ◆ 为该地区的和平祷告，让这些难民们能返回他们在努巴山区的家乡，他们中间的信徒们就能将福音传回那里。

“当地教会领袖们有个共同目标，就是要让亿达难民营中的七十个不同族群都有机会听闻福音。”



## 能力之夜：逐梦者

**穆**斯林斋戒月的第27夜称之为「Laylat al-Qadr」，意为「伟大之夜或宝贵之夜」，又称为「能力之夜」。

穆斯林相信，「能力之夜」是伊斯兰先知穆罕默德首次从天使加百列得到古兰经启示的那夜。这是穆斯林历史上最重要的事件。在这一夜穆斯林花很多时间祷告和敬拜，他们深信在「能力之夜」的祷告比他们一千个月所有的祷告还要宝贵，并且期盼当夜在梦中遇见神。

凯斯是一名服侍穆斯林世界的基督工人，他经常听到穆斯林梦见「发光的人」的故事。巴基斯坦出租车司机艾哈迈德就是其中之一。

「你梦见了什么？」凯斯问艾哈迈德。艾哈迈德听到这问题，眼睛立刻亮了起来。「我有过很多次这样的梦，」他说，「我见到一个人像太阳一般发出亮光。我看不清他的脸，但他满有爱心地

迎向我。」

凯斯从袋子里拿出乌尔都语新约译本，翻到马太福音第十七章，向艾哈迈德说「你能念这头两节经文吗？我想你会很感兴趣的。」

艾哈迈德拿起书，读出第1、2节：「过了六天，耶稣带着彼得、雅各和雅各的兄弟约翰，暗暗的上了高山。就在他们面前变了形像，脸面明亮如日头，衣裳洁白如光。（太十七1-2）」

艾哈迈德的眼里满了惊喜地看着凯斯：「就是这人，」他说，「出现在我梦里的就是这人。他是谁？」

凯斯明白是圣灵借着这些梦将耶稣启示给穆斯林。让我们祷告今晚有更多的穆斯林在梦中遇见耶稣。

### 大家来祷告：

- ◆ 祷告在穆斯林的「能力之夜」，上帝以许多方式向穆斯林启示祂自己。
- ◆ 祷告更多穆斯林梦到耶稣，以鼓励世界各地的穆斯林更多寻求关于耶稣的事。

- ◆ 祷告基督徒能帮助穆斯林了解在他们梦中「发光的人」是耶稣，并明白耶稣多么希望他们跟随祂。

“

耶稣说：他（圣灵）既来了，就要叫世人为罪、为义、为审判，自己责备自己。（约十六8）

”

## 神的桥梁：圣经翻译

伊斯兰教和基督教一样，都向全人类宣教。不过，伊斯兰教在宣教之事上面临着挑战。伊斯兰建基于第七世纪的阿拉伯文化，两者关系紧密；并且他们坚信只有用阿拉伯文才能正确地读他们的圣书。

基督教则效法耶稣「以人的样式来到人当中」，致力于以当地的文化和语言来传扬基督。因此，基督徒在全球各地增长，以不同的文化和语言表达信仰。若将各种母语圣经对上帝的称呼加起来，上帝会有上千个名字，但每一个名称对使用该母语的人都能显明我们所共有的「一主、一信、一洗」的信息（弗四5）。当福音以世上各种语言翻译出来时，它仍然维持着「从前一次交付圣徒」（犹3）的信仰。

今天有些基督徒不愿圣经译本使用Allah（安拉）称呼神。护教者认为「安拉」是不同的神。有人说「安拉」

根源于古巴比伦月亮女神。其他人认为「安拉」关系到古代闪族对神的称呼「Elohim」。然而，穆斯林不拜月亮女神，甚至不承认她的存在。更重要的是早在穆罕默德出生前，阿拉伯基督徒敬拜神时就称祂为安拉。另外几个主要语言的族群，如西非的豪萨人（3千5百万）和东南亚的印尼人（2.5亿），都以「安拉」为圣经中对神的专称。所有基督徒都应明白，一个名称的重要性在于圣经所启示的神圣意义。

“  
基督信仰得以广传，  
是藉着当地文化  
将永恒的福音表达出来  
而达成的。”

今天我们看到凡是有穆斯林母语圣经译本之处，那里就兴起穆斯林归主

运动。译经使者称那些穆斯林群体使用的翻译本为《穆斯林用语圣经译本》。

基督信仰之美在于能用当地文化和语言表达出来。我们应当高兴上帝选择借每个族群的文化和语言将祂自己启示出来。翻译工作所要坚持的是忠于神话语的意思。

### 大家来祷告：

- ◆ 穆斯林母语圣经翻译能持续进行，使所有的穆斯林族群都能明白福音。
- ◆ 祈求在穆斯林世界里分享福音真理的基督徒们能团结合一。
- ◆ 使非阿拉伯裔穆斯林明白，他们可以用自己的语言和文化来亲近和敬拜创造万有者。

## 神的桥梁：机构与感染力

1884年，法国在突尼斯的迦太基建造了宏伟的圣路易大教堂。它有着拜占庭——摩尔式的大楼、高耸的圆顶、彩色拼花玻璃窗和六吨重的大钟，目的是让这座教堂成为北非基督教的千年地标。然而，一百多年后的今天，教堂崇拜已经停止，大厦更改名称，用来举办音乐会和社交活动。

并非所有的基督徒都能了解基督教的建筑物并不能带动归主运动；而缺乏基督教的建筑物也并不意味着归主运动没有在进行。

在一个相邻的北非国家里，我在一个简陋的教堂里面采访了一群穆斯林归主者。二十几位长老们聚在一起，和我分享他们在基督里的新生命，告诉我福音如何传遍他们在北非的家乡。那里有成千上万的人转向基督，失去雄伟的大教堂并不影响他们归信主。

长久以来，基督徒的宣教大业误将教堂、医院和学校的建造当成是建造上帝的国度。实际上，神的国度是建立在每一个将生命主权交给耶稣基督的男、女信徒的心中。当人听见耶稣的信息，人的生命发生改变，并且开始与他人分享这信息，与众圣徒聚会相交，一起学习神的话时，我们就看见神的国度快速展开来，教会建筑物即随之而来。



今天福音在北非快速拓展的情形和在古罗马帝国时代的情况一样。这就是今天福音在穆斯林世界不断传播的方式。建筑物、教堂、医院和大学最终将会紧跟着归主运动而出现，但绝不会在归主运动快速发生以前出现。

### 大家来祷告：

- ◆ 祈求基督徒能认识神的国度是指重生的基督徒群体，而不是建筑物。
- ◆ 祈求基督徒将资源运用在表明和分享福音以及门徒训练上面，而不是在建造建筑物与机构。
- ◆ 求主在北非以及伊斯兰之家的每个房间兴起归主运动，都是几千人的归主运动，不断地人传人。

“  
教会是祂（基督）的身体，  
是那充满万有者所充满的。”



# 现在当如何？ 爱穆斯林 实际可行的步骤

基督徒常问「今天我当如何参与神在穆斯林当中的工作？」答案很简单：「爱穆斯林。」

说来简单，做起来很难。因伊斯兰早已使自己成了世上最可怕的宗教之一。长久以来它征服、强迫人改教、歧视其他人，以及恐怖分子的暴行每天出现在新闻媒体中，使它得了恶名。印度人、中国人、社会主义者和佛教徒都这么看他们。是伊斯兰将自己与每一个非穆斯林民族隔离起来。

但是，穆斯林不等同伊斯兰。穆斯林是人，他们是男人和女人，男孩和女孩。几个世纪以来，世上许多地方的穆斯林居住的社区与外界隔离、对基督徒怀有成见——他们认定基督徒们「无知、世俗且罪恶」，这看法是需要更新的。

出身穆斯林的阿里是伊朗移民，最

近说起他的故事，「一个基督徒朋友邀请我参加他教会每周一次的晚餐，当我得知菜单包括烤猪肉时，就婉拒了他。」两周后，阿里再次受到邀请。这次教会改变菜单，没有任何让阿里拒绝吃的食物。「当我看到他们为了我而不怕麻烦时，」阿里说：「我无法再拒绝了。」

阿里很快认识了一群忠心爱主的人，他们奉耶稣的名来爱他。如今，阿里已经信了主耶稣。他把握每个机会与穆斯林朋友分享他的信仰，并鼓励基督徒对穆斯林表达爱心，然后分享信仰。

我们可能会害怕、逃离，甚至对抗穆斯林，这样做，只会让穆斯林更加坚信基督徒是他们必须去挑战或避免接触的「外人」。



爱穆斯林最直接的路径是为他们祷告。祷告使我们拥有神的心肠。神爱穆斯林，甚至差祂的独生子到世上来爱他们、饶恕他们并拯救他们。

为穆斯林祷告使我们的心改变，我们开始透过上帝的眼光看他们。穆斯林不是未知的威胁或危

险的意识形态。他们是丧失的人——像我们过去一样——他们也需要救主。

**「不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意。」(罗十二2)**

## 终年祷告不断

**当** 你听到新闻中与穆斯林有关的暴力或不公义的事件时，请花些时间为牵连在内的男人和女人祷告——包括引发事件的人以及受害者。

- ◆ 祈求神引导你到个别的穆斯林面前，使你奉耶稣的名爱他们。
- ◆ 为主内肢体们祷告，使他们抵挡试探，不以仇恨对仇恨，敌意对敌意，求神将祂对穆斯林的爱赐给你。

「我所祷告的，  
就是要你们的爱心，  
在知识和各样见识上，  
多而又多。」  
(腓一9)

# 服事受逼迫的基督徒

耶稣说：「……这些事你们既做在我这弟兄中一个最小的身上，就是做在我身上了。」（太二十五40）

今天恐怖主义笼罩全球，基督徒在许多地区受到很大的迫害<sup>3</sup>，这给我们提供了一个直接连接耶稣、传扬耶稣和服事耶稣的宝贵机会。因为按耶稣的意思，服事受逼迫的基督徒，就是……

## 1. 直接连接耶稣

全球有二十多亿基督徒同为肢体，我们当如何实践主内一体之实呢？保罗说「若一个肢体受苦，所有的肢体就一同受苦；若一个肢体得荣耀，所有的肢体就一同快乐。」（林前十二26）「敞开的门」每年举办的「全球为受逼迫基督徒祷告日」（IDOP）<sup>4</sup>，正是我们「与主、与教会」互相连接的美好机会。当受逼迫的肢体知道我们怀着「一同受苦和一同快乐」的心思，就更加深彼此相爱，与主「连接」的信心，并因此叫世人认出我们是主的门徒。

## 2. 直接传扬耶稣

今天全球仍有四分之三人口尚未接受耶稣在两千多年前即已完成的救赎大工。许多人反对耶稣和逼迫基督徒。这些属灵「硬土」该如何「松土」呢？曾经逼迫过基督徒的专家保罗说，神把苦难放在信徒的肉身上，补满基督患难的缺欠，为要抢救更多「硬土」（西一24）。今天神奇妙地使用殉道者的见证叫逼迫者回转归主，正如昔日司提反至死忠心，最终叫福音广传。服事受逼迫者使我们直接参与福音工作。

## 3. 直接服事耶稣

耶稣呼吁门徒去陪伴为义受苦的、贫穷的、生病的及下监的，如同服事耶稣在客西马尼园的需要。你每一次陪伴人和探监，耶稣都珍惜，看为做在祂身上一般。这是何等的奥妙！您愿意去探望安慰狱中的耶稣，送一件外衣给耶稣保暖，自己禁食但填满耶稣的肚子吗？

在这一切的连接、传扬和服事当中，不可少的是祷告。在祷告中，主会软化我们的心，使我们爱心增长；也会启示我们当如何积极参与服事受逼迫的肢体<sup>5</sup>，以见证主的大能。我们竭力邀请你参与服事受逼迫的基督徒，就从祷告开始！

注3：更多资讯，请看[www.changkaidemen.org/downloads/vwl-map2015](http://www.changkaidemen.org/downloads/vwl-map2015)

注4：更多资讯，请看[www.changkaidemen.org/idop2015/idop2015](http://www.changkaidemen.org/idop2015/idop2015)

注5：同上，并请看全球资讯网[www.opendoors.org](http://www.opendoors.org)

## 穆宣训练及课程：

1. [www.encounteringislam.org](http://www.encounteringislam.org)：中文名称《走进伊斯兰世界》。  
简体版下载：[www.encounteringislam.org/chinese](http://www.encounteringislam.org/chinese)  
繁体版总经销：[www.anoointed.com.tw](http://www.anoointed.com.tw)
2. 穆宣及祷告课程：[www.frontiers.org.hk](http://www.frontiers.org.hk)
3. 《进95/25大门》课程：简体版手册下载及影音档网上学习：[www.kmmc.tv](http://www.kmmc.tv)
4. 两个13亿训练（穆宣策略），联络处：[two1.3billion@yahoo.com](mailto:two1.3billion@yahoo.com)

## 宣教 / 穆宣网站及影片：

5. [www.answering-islam.org/chinese/](http://www.answering-islam.org/chinese/)或[www.ysljdj.com](http://www.ysljdj.com)：内容丰富的繁、简体中文网站，网页内容详述伊斯兰教与基督教的差异，并有中文字幕的视频：[www.answering-islam.org/chinese/online-video.html](http://www.answering-islam.org/chinese/online-video.html)
6. [www.joshuaproject.net](http://www.joshuaproject.net)英文网站（约书亚计划）：提供大使命进程的资讯；各大洲、国家、地区、族群的福音现况及福音未及之民的信息及每日祷告单；可下载影音档、图表、PPT档，供教会、基督徒及宣教士使用。部份图表已翻译成中文，登载于中文网站<http://www.mymissionwindow.net/articles.html>

30 Days

**30DAYSINTERNATIONAL WWW.PRAY30DAYS.ORG**

设计:JonathanEdwards create@jonathanedwardsdesign.com